

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

31 MARS 1999

### PROJET DE LOI

#### relative à la médecine de contrôle

#### AMENDEMENTS

#### N° 1 DU GOUVERNEMENT

Art. 8

##### Apporter les modifications suivantes :

##### A) compléter l'article 31, § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, par la phrase suivante :

«La décision qui découle de cette procédure d'arbitrage est définitive et lie les parties.».

##### B) remplacer l'article 31, § 6, proposé par ce qui suit :

«§ 6. Sans préjudice de la disposition prévue au § 4, la rémunération prévue aux articles 52, 70, 71, 112, 119.10 et 119.12 est due pour la période d'incapacité de travail du travailleur reconnue suite à la résolution du litige.».

Voir:

- 2106 - 98 / 99:

– N° 1 : Projet de loi.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

31 MAART 1999

### WETSONTWERP

#### betreffende de controlegeneeskunde

#### AMENDEMENTEN

#### Nr. 1 VAN DE REGERING

Art. 8

##### De volgende wijzigingen aanbrengen :

##### A) in het voorgestelde artikel 31, § 5, eerste lid, aanvullen met de volgende zin :

«De beslissing die voortvloeit uit deze scheidsrechterlijke procedure is definitief en bindt de partijen.».

##### B) het voorgestelde artikel 31, § 6, vervangen als volgt :

«§ 6. Onverminderd het bepaalde in § 4, is het recht op het in de artikelen 52, 70, 71, 112, 119.10 en 119.12 bedoelde loon verschuldigd voor de periode dat de werknemer als arbeidssongeschikt werd erkend naar aanleiding van de beslechting van het geschil.».

Zie:

- 2106 - 98 / 99:

– Nr. 1 : Wetsontwerp.

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

JUSTIFICATION

Les modifications ont pour objet de rendre le texte conforme à l'avis du Conseil d'État (l'exposé des motifs à l'appui du projet de loi justifie déjà cette modification).

*Le ministre de l'Emploi et du Travail,*

M. SMET

VERANTWOORDING

De wijzigingen hebben tot doel de tekst in overeenstemming te brengen met het advies van de Raad van State (de memorie van toelichting bij het wetsontwerp geeft reeds een verantwoording voor deze aanpassing).

*De minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

M. SMET

N° 2 DE MM.BACQUELAINE ET DETIENNE

Art. 3

**Au § 1<sup>er</sup>, insérer les mots «, qui est agréé» entre les mots «l'art de guérir» et les mots «et qui a cinq ans».**

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison de ne pas spécifier que le médecin de contrôle doit aussi être agréé.

Nr. 2 VAN DE HEREN BACQUELAINE EN DETIENNE

Art. 3

**In § 1, tussen de woorden «uit te oefenen» en de woorden «en vijf jaar ervaring heeft», de woorden «, erkend is» invoegen.**

VERANTWOORDING

Er is geen reden om niet te preciseren dat de controlearts ook erkend moet zijn.

D. BACQUELAINE  
Th. DETIENNE